



con il patrocinio



**LE PARTITE DELLA VITA  
SI AFFRONTANO  
INSIEME**

**3<sup>a</sup> edizione calciosociale**

**PIANA DEL CAVALIERE**

*L'inclusione sociale*

**21-22 giugno 2014**

21 giugno Le Sequoie via Tiburtina Valeria 68,900 Carsoli (AQ)

22 giugno Comunità Passaggi Via Tiburtina Valeria Km 68.200 Oricola (AQ)



**La Comunità Passaggi** promuove, in collaborazione con diversi partners quali Croce Rossa Italiana, Associazione culturale Domino, l'Istituto Scolastico Comprensivo di Carsoli, i tirocinanti psicologi dell'Università de L'Aquila, il Laboratorio di Integrazione Sociale “Pensieri e Parole” con il patrocinio della Regione Abruzzo, La Provincia de L'Aquila, del Comune di Carsoli, Comune di Oricola, Comune di Rocca di Botte, Comune di Pereto, del Comitato Comunale “Voglio Volere” e della Associazione Italiana Fenascoop, la **TERZA EDIZIONE DEL CALCIOSOCIALE**.

Tali giornate sono state pensate con lo scopo di promuovere e sostenere attività ed eventi a carattere socio-culturale sul territorio, con il patrocinio e la sponsorizzazione di diverse istituzioni e realtà locali.

## Presentazione

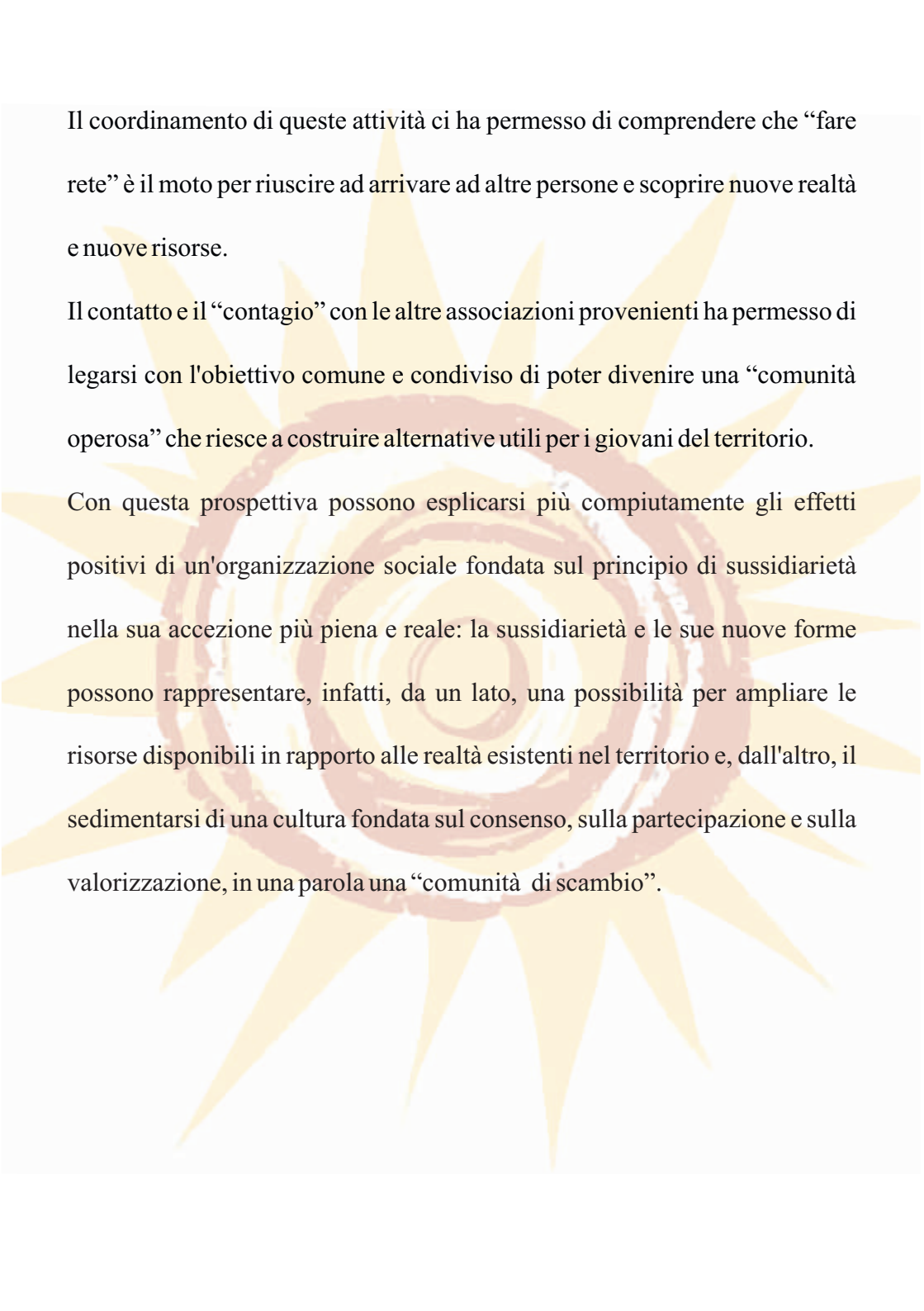
Il calciosociale è ormai una realtà presente da diversi anni nel territorio della Piana del Cavaliere.

In questa terza edizione, che rappresenta, la conclusione di un anno, si è pensato di organizzare, oltre ad un torneo di calcio, un evento in due giornate di incontro, confronto e partecipazione, per tutte le associazioni e soprattutto per i cittadini di qualsiasi età.

Per far questo si è “usciti dalle mura” che rappresentano convinzioni e rassicurazioni, ma allo stesso tempo autoreferenzialità precluse, per incontrare gli Altri, per conoscerli e comprendere se INSIEME è possibile un progetto comune di promozione ed inclusione sociale.

La promozione della coesione sociale ha a che fare con la ricerca di una cornice di senso per gli interventi finalizzati all'inclusione sociale: sostenere la coesione sociale ha significato e significa per noi, valorizzare le relazioni tra i membri di un territorio e promuovere l'assunzione collettiva di responsabilità, percependo i problemi come comuni e non circoscritti a singole persone o gruppi.

In questo lavoro, la **Comunità Passaggi**, struttura sanitaria residenziale per lo studio ed il trattamento dei disturbi psicologici e psichiatrici, ha riconosciuto nel progetto del Calciosociale il volano per l'integrazione delle diversità: di età, sesso, cultura e condizione psico-sociale.



Il coordinamento di queste attività ci ha permesso di comprendere che “fare rete” è il moto per riuscire ad arrivare ad altre persone e scoprire nuove realtà e nuove risorse.

Il contatto e il “contagio” con le altre associazioni provenienti ha permesso di legarsi con l'obiettivo comune e condiviso di poter divenire una “comunità operosa” che riesce a costruire alternative utili per i giovani del territorio.

Con questa prospettiva possono esplicarsi più compiutamente gli effetti positivi di un'organizzazione sociale fondata sul principio di sussidiarietà nella sua accezione più piena e reale: la sussidiarietà e le sue nuove forme possono rappresentare, infatti, da un lato, una possibilità per ampliare le risorse disponibili in rapporto alle realtà esistenti nel territorio e, dall'altro, il sedimentarsi di una cultura fondata sul consenso, sulla partecipazione e sulla valorizzazione, in una parola una “comunità di scambio”.

## **Programma**

***Sabato 21 giugno 2014 c/o ASD Le Sequoie***

### **Presentazione della giornata**

Ore 9.30 Saluti e presentazione delle attività delle due giornate

Antonello Angelini Direttore Comunità Passaggi

Ore 9.45 L'esperienza del Calciosociale

“L'inclusione sociale nel territorio della Piana del Cavaliere”

Salvatore Costantino, Elisa Chiti, Massimo Scarabattoli, Comunità Passaggi

Parola ai “calciatori”

Massimo Vallati Fondatore Calciosociale Roma

### **Interverrà**

Luciano D'Alfonso Presidente della Regione Abruzzo

### **Saluti dei sindaci della pianura del Cavaliere**

Domenico D'Antonio Sindaco Carsoli

Antonio Paraninfi Sindaco Oricola

Renato Petroletti Sindaco Rocca di Botte

Bruno Ranati Sindaco Pereto

### **Interverranno**

Umberto Braccili Giornalista TG 3 Regione Abruzzo,

Maria Teresa Colizza Direttore Sanitario Asl 1L'aquila-Avezzano-Sulmona

Massimo Casciello Dir. Gen. della Ricerca Scientifica, Ministero della Sanità

Luigi D'Eramo Assessore Provincia L'Aquila

Rossella De Santis Direttore Area Marsica 1

Direzione Politiche della Salute Regione Abruzzo

Massimo Di Giannantonio Prof. Università di Chieti, Respons. DSM Vasto-Lanciano Chieti

Angelo Gallese Responsabile CSM di Avezzano,

Mario Mazzetti membro fondatore del Calciosociale Carsoli-Oricola,

Sabatino Trotta Responsabile CSM Pescara sud,

Vittorio Sconci Responsabile DSM L'Aquila-Avezzano-Sulmona

## **Esperienze, Testimonianze e Proposte**

In occasione della giornata mondiale dei rifugiati politici interverrà l'associazione Comitato Arci L'aquila

Tiziana Arista Presidente Associazione Cosma

Francesco Callipo Coordinatore Comitato Comunale Voglio Volere

Squadra di calcio "Libera" ASL Roma D

Vincenzo Cantatore campione europeo di boxe nella categoria cruiserweight 2007

Daniela Cerasani Cooperativa il Delfino Blu di Avezzano

Scuola Bubusettete Carsoli coordinatrice Flavia Cruciani

Eugenio Di Caro Presidente Associazione familiari Percorsi, Abruzzo

Piero Di Leo Presidente macro Area centro Italia della Fenascoop

Farnaz Mirzapoor "Il Mondo in una Stanza 2"

Valerio Monteleone Associazione culturale Domino Carsoli

Croce Rossa Carsoli

Manlio Madrigale Coordinatore Comitato della Sussidiarietà orizzontale del Centro Italia e

DI.A.PSI Abruzzo e Molise

Gisella Trinca Associazione UNASAM Unione Nazionale Delle Associazioni per la Salute Mentale

## **Ore 13.00 Buffet**

Organizzato e Coordinato dal Laboratorio di panificazione della Passaggi con la Pro Loco di Civita di Oricola e dai diversi sponsor

Premiazione concorso scuola per lo slogan e il logo Calciosociale con la partecipazione degli insegnanti e studenti

Musica Degli Afro Roots

Presentazione del progetto Letizia Drums:

Maestro Mauro D'Alessandro

Concerto dei Letizia Drums

Ore 16.30 Torneo di calcio

Ore 18.30 Premiazioni



## ***Domenica 22 giugno c/o Comunità Passaggi***

Ore 10.00 Biciclettata organizzata in collaborazione con SpeedySport

Ore 16.30 Giochi per bambini e adulti in collaborazione con Croce Rossa, Bubusettete e

Circolo Sportivo Tennis Le Sequoie

Mostra Fotografica e premiazione concorso

Ore 18.30 Musica del coro Laboratorio Pensieri e Parole e dell'Associazione Maria Teresa Arioli,

Concerto Il Nido, Marco Malatesta, Nukleo.





Banca  
del Fucino

AGENZIA CARSOLI

Cardilli S.n.c.



Largo Commercio-Smeraldo del Vindicio, 4 - 86135 Roma  
Strada 1 Locusta, Salsano - 87060 Cosenza (CS)  
Tel. 0985.400011 - Fax. 0985.400000  
e-mail: [www.cardilli.it](mailto:www.cardilli.it) - [info@cardilli.it](mailto:info@cardilli.it)  
[www.cardilli.it](http://www.cardilli.it)  
C.F./P.I. 04417971001 - C.E.A.S. di Roma n. 167961  
Capitale sociale (Iscritta) 10.000,00



Todis®

[www.todis.com](http://www.todis.com)

CARSOLI



FARMACIA  
DOMINA  
carsoli



PETROLI

CIVITA' DI ORICOLA



il capitello

*Gioielleria in Carsoli*

FABIANO  
Via Roma  
2

CARSOLI (AQ)



MARINO MOBILI  
ARREDAMENTI  
ORICOLA

RISTORANTE PIZZERIA

da Rossella

TUFO di CARSOLI



Foto Ottica  
ANTALONE

CARSOLI



BAR - PASTICCERIA - GELATERIA - PANINOTECA  
De Babà



ORICOLA

Gioielleria  
Lucilla Di Marco

CARSOLI

CENTRO RIPARAZIONE VEICOLI



ORICOLA

BAR PASSONE

di Calabrese Massimo

CARSOLI

RISTORANTE  
La Locanda del Cioeco

CARSOLI

FERRAMENTA  
FEMEC

CARSOLI



Studio Carsoli 2 Srl

Agenzia Immobiliare

Alessandra Testa

CARSOLI

CATTOLICA

SOCIETA' CATTOLICA DI ASSICURAZIONE

DAL 1896

AGENZIA GENERALE CARSOLI

SPEEDY SPORT

CARSOLI



Cancellaria  
Carta  
Modulistica  
Informatica  
Arredamento  
Copisteria  
Servizio fax  
Scuola

CARSOLI

CERAMICA  
Pozzo di Gotto

BARCELLONA

FRIMM

FRANCHISING IMMOBILIARE

[www.primaveraimmobiliare.it](http://www.primaveraimmobiliare.it)

BAR  
Andreina

CARSOLI

Progetto  
Casa

soluzioni per l'edilizia

ORICOLA



Ristorante Pizzeria

Angeletta

Carsoli

PER IL BUFFET  
si ringraziano:



ASTRONOMICA

BRUZZESE

carsoli

STRAPIZZAMI

PIZZA AL TAGLIO PANINOTECA POLLI ARROSTO  
... e non solo!

CARSOLI



CARSOLI



oricola



C'era una Volta  
PIZZERIA • BARTENDING  
CARSOLI



## ***Informazioni Utili***

Comunità terapeutica Passaggi, sede Via Tiburtina Valeria Km 68,200, Oricola tel. 0863/995299

Centro Sportivo Le Sequoie, Via Tiburtina Valeria Km 68,900 Carsoli

### **Per informazioni sull'organizzazione dell'evento:**

Antonello Angelini 3358311461

[antonelloangelini2@gmail.com](mailto:antonelloangelini2@gmail.com)

Salvatore Costantino 3939040439

[salvatorecostantino\\_013@fastwebnet.it](mailto:salvatorecostantino_013@fastwebnet.it)

**Per info su torneo calcio:** Massimo 3381326141

[scara.massi@alice.it](mailto:scara.massi@alice.it)

**Per info concorso fotografico:** Massimo e Chiara

3463071606/3291310010

[decampos@hotmail.it](mailto:decampos@hotmail.it)

**Per info e iscrizioni Biciclettata:** Elisa 3471262857

[chitieli@tiscali.it](mailto:chitieli@tiscali.it)



calciosociale carsoli